



Uorden da god

As basond sün l'art. 54 da la ledscha forestala dal chantun Grischun (LfoC) sco eir sün l'art. 38 da l'ordinaziun executiva da la ledscha forestala chantunala (OEGC da la LfoC)

relaschadas da la Regenza als 7 november 1995

I. Disposiziuns generalas

Art. 1

Intent

L'uorden forestal cumünal regla l'organisaziun, ils dovairs e'ls obligs dal servezzan forestal cumünal.

Art. 2

Princip

Ils gods cumünals dessan pudair accumulir lur prestaziuns da protecziun, d'utilisaziun e d'util public in möd dürabel.

II. Administraziun

Art. 3

Organisaziun

Il Cumün maina ün agen servezzan forestal.

Art. 4

Administraziun e
surveglianza

L'administraziun e la surveglianza dals gods cumünals suottastan al Cussagl cumünal. Ün commember dal Cussagl es il schef da god.

Art.5

Cussagl cumünal

Il Cussagl cumünal es responsabel pel mantegnimaint e per la cultivaziun nüzzaivla dals gods cumünals. El

- a) fixa las directivas da la politica forestala dal Cumün;
- b) tscherna il silvicultur da revier;
- c) relascha la descripziun da la piazza e fixa ils dovairs e las cumpetenzas dal silvicultur da revier;
- d) approva il program annual;
- e) prepara il büdschet a man da la radunanza cumünala;
- f) survaglia la gestiun e conferma las vendas da legna;
- g) decida davart l'ingaschamaint dals impiegats permanents;
- h) surdà las lavurs plü grondas;
- i) chastia ils surpassamaints da l'uorden forestal cumünal.

Scha'l Cussagl cumünal tratta in üna sezzüda dumandas dal god, schi po el invidar il silvicultur da revier. Quel ha vusch consultativa.

Art. 6

Schef da god

Il schef da god:

- a) promova l'economia forestala e la commercialisaziun da la legna in cumün;
- b) defenda ils interess forestals i'l Cussagl cumünal ed illa populaziun;
- c) as participescha a las inspecziuns forestalas;
- d) fa la proposta per surdar las lavurs forestalas plü grondas;
- e) survaglia la vendita da la legna.

Art. 7

Silvicultur da
revier/Manader
da gestiun

Il silvicultur da revier vain finà e pajà seguond las disposiziuns executivas decisivas dal Chantun. Ad el suottastà la gestiun dals affars forestals tenor las disposiziuns executivas chantunalas¹ e tenor la descripziun da la piazza.

III. Cultivaziun dal god

Art. 8

Mera

Ils gods cumünals sun da cultivar seguond las disposiziuns fixadas i'l rom da la planisaziun forestala.

Art. 9

Program annual

Las lavurs as drizzan seguond il program annual approvà e seguond il büdschet.

Art. 10

Sgürezza da
lavor

Las lavurs forestalas das-chan gnir executadas be da lavuraints instruits correspondentamaing² e be in observond las disposiziuns davart la sgürezza da lavor dal ISSA (SUVA). Ultra da quai das-chan lavurs gnir surdattas a terzas persunas be in observond l'oblig necessari d'agir cun premura.

Art. 11

Protecziun da la
legna

Ingio chi'd es necessari, per motivs da la fitosanità e per sgürar la qualità, sto la legna schmersa gnir allontanada immediatamaing our dal god o gnir trattada in möd competent.

Art. 12

Infrastructura

Per cultivar ils gods cumünals esa da pisserar per üna infrastruttura adeguata e da tilla mantegner in ün bun stadi.

¹ DER davart la tschernia e la finaschun, ils drets e'ls obligs dals silvicultuors grischuns da revier

² Prescripziuns davart la fuormaziun minimala dals lavuraints da god i'l chantun Grischun

Art. 13

Adöver da las
vias da god

Da las vias da god poja gnir fat adöver be per intents forestals ed agriculs sco eir per excepziuns admissas tenor la ledscha forestala federala e chantunala.
Las ulteriuras excepziuns regla il Cumün in ün reglamaint tenor il model dal Departamaint da güstizia, pulizia e sanità (DGPS).

IV. Prodots forestals e prestaziuns forestalas

Art. 14

Commerciali-
saziun

Il Cumün commercialisescha ils prodots forestals e las prestaziuns forestalas plü bain pussibel. El sustegna ad associaziuns cun listessa mera.

Art. 15

Vendita da legna

Il silvicultur da revier organisescha la vendita da legna pel Cumün e quai seguond ils princips dals “üsits dal marchà da legna in Svizra”.

Art. 16

Consüm intern

La legna d’adöver e dad arder dovrada per edifizis cumünals po gnir missa in quint pel predsch fixà dal Cussagl cumünal.

Art. 17

Legna da taxa

Il Cussagl cumünal decida davart las cundiziuns da vendita da la legna da petiziun ruduonda a persunas cun dret seguond la ledscha chantunala da cumüns.
I valan las prescripziuns da l’aggiunta 1.

Art. 18

Legna da
ramassar

Dret da far legna da ramassar han tuot ils abitants da cumün d’ürant tuot l’on, excepziunà ils tagls annuals, ils quals vegnan dats libers tras avis.

Art. 19

Bös-chins da
Nadal, dascha

Bös-chins da Nadal e dascha pon gnir tagliats be suot survaglianza forestala.
Il silvicultur da revier pissera per la preparaziun e per la vendita adequata.

Art. 20

Prestaziuns
d’economia
collectiva

Ils cuosts per las prestaziuns d’economia collectiva sun da cumprovar e scha pussibel da metter in quint als chaschunaders. Tuot ils rechavs da las prestaziuns d’economia collectiva e da las ütilisaziuns secundarias d’essan gnir bunifichats al quint forestal.

V. Protecziun

Art. 21

Pasculaziun

L'utilisaziun dals gods pasculats es da reglar in reglamaints da pas-ch o in progets per separar il god e'l pas-ch.

Art. 22

Fö

Id es permiss da far fö aint il god o in vicinanza da quel be, schi nun exista ingün privel d'incendi relevant.

Art. 23

Campagiar

Id es scumandà da campagiar aint il god.

VI. Disposiziuns penalas

Art. 24

Cumpetenzza

Il Cussagl cumünal es cumpetent per tuot las cuntravenziuns da l'uorden forestal, premiss cha quellas nu suottastan illa cumpetenzza d'ün'otra istanza.

Art. 25

Multas

Ils surpassamaints da l'uorden forestal preschaint vegnan chastiats cun multas da fr. 50.-- fin fr. 5'000.--, sper l'oblig da surtour l'indemnisaziun cumplaina dal don.

Art. 26

Scadenza,
mezs legals

Las multas e l'indemnisaziun dal don sun da pajar a la chascha cumünala infra ün mais davo retschevüda la disposiziun da multa.
Cunter las multas decretadas dal Cussagl cumünal ha il chastià il dret da far recuors pro'l Güdisch administrativ chantunal.

Art. 27

Oblig da
denunzchar

Persunas officialas sun obliadas da denunzchar ils surpassamaints ch'ellas vegnan a savair.

VII. Disposiziuns finalas

Art. 28

Aboliziun dal
dret da fin uossa

L'uorden da god dals 11 gün 1980 vain aboli.

Art. 29

Entrada in vigur

Quistas disposiziuns executivas, inclusiv l'aggiunta, aintran in vigur³ cun l'approvaziun da la radunanza cumünala e l'acceptaziun da la Regenza.

L'uorden preschaint es gnü acceptà da la radunanza cumünala als 9 december 1998.

Pel Cumün da Sent

Il capo:

L'actuar:

Men Luppi

Otto Huber

Approvà da la Regenza tras decisiun dals

³ La LfoC es gnüda missa in vigur cun la DR dals 26 settember 1995 pels 1. schner 1996.

Agiunta 1

Legna da petiziun

a) Legna d'adöver

Art. 1

Noziun

Sco legna da petiziun vala la legna d'adöver cha'l Cumün venda ad ün predsch redot.

Art. 2

Dret

La legna da petiziun vain vendüda a tuot ils domiciliats in cumün.

Art. 3

Dumondas/
termins

Dumondas per cumprar legna da petiziun sun d'inoltrar per scrit al silvicultur almain duos mais avant la furniziun. Per la legna da petiziun sun d'indichar l'intent da l'adöver e d'agiundscher üna glista da la legna.

Il schef da god decida davart las dumandas.

Art. 4

Vendita

La legna da petiziun es da retrar normalmaing dals tagls ordinaris o da l'utilisaziun sforzada.

La vendita sün la tschücha es scumandada.

Art. 5

Preparar/
transportar

Il Cumün es respunsabel per preparar e per transportar la legna da petiziun. Scha'ls cumpraders güdan a preparar e transportar la legna, schi sun da manar glistas da paja correspondentas, cun las qualas els sun sgürats cunter accidaints pro la ISSA (SUVA) tras il Cumün.

Art. 6

Termin per
manar davent

Legna chi nun es gnüda manada davent infra ün on, va darcheu in possess dal Cumün sainza indemnaziun.

Art. 7

Predsches da
vendita

Il predsches da vendita correspuonda a la media dal predsches da marchà. La deducziun importa per vaschins 15% e per domiciliats 10%.

Art. 8

Lö d'utilisaziun/
commerzi/barat

La legna da petiziun das-cha gnir dovrada be sül territori dal cumün da cumpra. Il commerzi cun legna da petiziun es scumandà, il barat però admiss.

Art. 9

Reclamaziuns

Eventualas reclamaziuns chi concernan la quantità e la qualità sun d'inoltrar per scrit a l'uffizi forestal da revier avant cha la legna vegna manada davent, il plü tard però 14 dis davo il scumpart. Davo quist termin scrouda, cun excepziun da manguels zop-pats, la respunsabilità dal Cumün.

Art. 10

Quantità da cumpra

Mincha petent ha il dret da retrar la seguainta quantità da legna ruduonda:

- per mincha chasa d'abitar 50 m3
- per mincha stalla e tablà chi serva per l'adöver agricul 50 m3
- per fabricats da mansteranza 50 m3

Sch'ün proget da fabrica dumanda daplü legna, schi po la quantità supplementara gnir retratta pel predschi da marchà.

Art. 11

Sort da bos-cha

Normalmaing vaina vendüda legna da pin.

Il Cussagl cumünal decida a regard la vendita dad otras sorts da bos-cha.

Art. 12

Ütilisaziun

La legna d'adöver cumprada es da dovrar per l'intent previs infra tschinch ons. Per legna chi nun es gnüda dovrada sül termin o chi'd es gnüda dovrada per ün oter intent, esa da pagar, ultra da la multa, la differenza totala al predschi da marchà.

Art. 13

Müdada da possess

Chi chi venda, infra 20 ons, ün fabricat construi cun legna da petiziun ad üna persuna da l'exteriur, ha da pagar la differenza totala al predschi da marchà. Decisiva es la valur actuala.

Art. 14

Controlla

Dürant üna perioda da 20 ons ha mincha petent il dret da retrar üna quantità da legna ruduonda seguond l'artichel 10.

Il silvicultur maina üna controlla exacta chi cumainza als 1. schner 1998.

b) Legna dad arder (büs-chas)

Art. 15

Quantità da
cumpra

Il silvicultur da revier fixa minch'on la quantità totala da cumpra per vaschins e domiciliats. Quella vain scumpartida sün basa da las dumandas inoltradas.

Art. 16

Vendita

Il cumprader retira la legna lunga a l'ur da las vias da god transiblas. Sch'el giavüscha üna preparaziun ulteriura o il transport fin a chasa, schi inchargia l'impraisa forestala ils cuosts effectivs.

Art. 17

Termin

Il termin da vendita vain fixà dal silvicultur da revier e vain comunicà aint il Maschalch.

Legna da vendita

a) Inchants

Art. 18

Inchants

Minch'on po il Cumün inchantar plantas sechas, terradas e da paca creschentscha. Per evitar il privel dad accidaints, lascha il Cumün schmerdscher tuot la bos-cha in pè previsa per far inchants. Ils inchants vegnan dats libers d'ürant il mais mai. Il cumprader sto esser capabel da preparar l'inchant, observond las disposiziuns davart da la sgürezza da lavur da l'ISSA (SUVA). El sto esser per quista lavur in possess d'üna sgüranza sufficiainta. Il Cumün nu surpiglia ingüna respunsabilità. Las directives dal silvicultur sun da resguardar.